GRUNDIG

Service Manual

Audio

RR 420 CD



Btx * 32700 #
Sachnummer
Part Number 72010-752.40
Änderungen vorbehalten
Subject to alteration
Printed in Germany
VK231 0297

Es gelten die Vorschriften und Sicherheitshinweise gemäß dem Service Manual "Sicherheit", Sach-Nummer 72010-800.00, sowie zusätzlich die eventuell abweichenden, landesspezifischen Vorschriften!



The regulations and safety instructions shall be valid as provided by the "Safety" Service Manual, part number 72010-800.00, as well as the respective national deviations.



(GB)

Inhaltsverzeichnis

	Seite
Allgemeiner Teil	1 - 2 1 - 8
Meßgeräte / Meßmittel Technische Daten Servicehinweise Bedienhinweise Ausbauhinweise CD-Fehlersuchdiagramm	
Einstellvorschriften	.2 - 1 2 - 2
Schaltpläne und Platinenabbildungen 3	3 - 1 3 - 12
Verdrahtungsplan Schaltpläne: CD-Teil Tuner und NF-Teil Platinenabbildungen: CD-Teil CD Control-, Main Board Cassette-, Volume-, Beat Cut Board IC Blockdiagramme	3 - 5 3 - 7 3 - 3 3 - 9 3 - 10
Explosionszeichnungen	
und Ersatzteilliste	4 - 1 4 - 3
Explosionszeichnungen	

Table of Contents

Pa	ge
General Section 1 - 2 1 -	8
Test Equipment / Aids 1 Technical Data 1 Service Hints 1 Operating Instructions 1 Disassembly Instructions 1 CD Troubleshooting 1	- 3 - 3 - 5
Adjustment Procedures2 - 3 2 -	4
Circuit Diagrams and Layout of the PCBs 3 - 1 3 - 1	12
Wiring Diagram	- 5 - 7 - 3 - 9
Exploded Views and Spare Parts List 4 - 1 4 -	. 3
Exploded Views	

Allgemeiner Teil

Meßgeräte / Meßmittel

Trenntrafo Wobbelsender Meßsender Oszilloskop

Frequenzzähler Tonhöhenschwankungsmesser

DC-Voltmeter NF-Voltmeter Testcassette 449 Sach-Nr. 35079-019.00 Drehmomentcassette 456 Sach-Nr. 35079-014.00

Test-CD Sach-Nr. 72008-376.00

Beachten Sie bitte das GRUNDIG Meßtechnik-Programm, das Sie unter folgender Adresse erhalten:

> **GRUNDIG electronics GmbH** Würzburger Str. 150, D-90766 Fürth/Bay Tel. 0911/703-0, Telefax 0911/703-4479

General Section

Test Equipment / Aids

Isolating Transformer Sweep Generator **Test Generator** Oscilloscope Frequency Counter Wow and Flutter Meter DC Voltmeter AF Voltmeter Testcassette 449 Part No. 35079-019.00

Cassette torque meter 456 Part No. 35079-014.00

Test CD Part No. 72008-376.00.

Please note the Grundig Catalog "Test and Measuring Equipment" obtainable from:

> **GRUNDIG electronics GmbH** Würzburger Str. 150, D-90766 Fürth/Bay Tel. 0911/703-0, Telefax 0911/703-4479

Technische Daten

Spannungsversorgung:

Netzbetrieb	230V, 50/60Hz
Batteriebetrieb	8 x 1,5V (R14, UM2)

Verstärkerteil:

Ausgangsleistung (DIN 45324, 10% THD):	
Musikleistung	2 x 3200mW
Sinusleistung	
Steren-Konfhörer-Klinkenhuchse	3 5mm ø

Rundfunkteil:

Wellenbereiche	FM 87,5 - 108MHz
	MW 526,5 - 1606,5kHz
	LW 148,5 - 283,5kHz
Zwischenfrequenzen	10,7MHZ und 465kHz
Antennen	Teleskopantenne für FM
	eingebaute Ferritstab-Antenne für MW/LW

Cassettenteil:

Tonträger	Compact-Cassette nach DIN 45516
Spurlage	Viertelspur international
Bandgeschwindigkeit	4,76cm/sec.
Motor	Gleichstrommotor
Frequenzübertragungsbereich	ch 125Hz - 8kHz
Geräuschspannungsabstand	I42dB
Gleichlauffehler	0,35%
Automatik	Aussteuerungsautomatik bei Aufnahme,
Automatisc	hes Auslösen der Tasten am Bandende

CD-Teil:

Frequenzübertragungsbereich	20Hz - 20kHz
	65dB

Technical Data

Power Supply:

Mains operation	230V, 50/60Hz
Battery operation 8 x 1	.5V (R14, UM2)

Amplifier Section:

Output power (DIN 45324, 10% THD):	
Music power	2 x 3200mW
Nominal power	
Jack socket for stereo headphones	3.5mm ø

Radio Section:

naulo Section.	
Waveband	FM 87.5 - 108MHz
	MW 526.5 - 1606.5kHz
	LW 148.5 - 283.5kHz
Intermediate frequencies .	10.7MHz and 465kHz
Aerials	Telescopic aerial for FM
	Built in ferrite rod aerial for MW/LW

Cassette Section:

Cassette	Compact cassette to DIN 45516
	International quartertrack
Tape Speed	4.76cm/sec.
Motor	DC motor
Frequency Range	125Hz - 8kHz
S/N Ratio (weighted)	42dB
Wow and Flutter	0.35%
	Automatic recording level control
A	automatic button release at tape end

CD Section:

Frequency range	20 H z -	20kHz
S/N ratio, weighted		. 65dB

Servicehinweise

Cassettenteil

Überprüfen Sie vor Beginn der Service-Arbeiten, ob die Magnetköpfe, die Tonwelle und die Gummiandruckrolle frei von Bandabrieb sind. Zum Reinigen dieser Teile verwenden Sie ein mit Spiritus oder Reinigungsbenzin getränktes Wattestäbchen; dadurch verbessert sich der Aufnahme- und Wiedergabepegel, sowie der Bandlauf.

Nach dem Ersatz von Magnetköpfen oder sonstiger Bauteile müssen die technischen Daten des Gerätes anhand der im Service Manual vorgegebenen Meßwerte überprüft bzw. eingestellt werden.

CD-Teil

Bei Ausbau der CD-Lasereinheit muß vor Abziehen der Steckverbindungen eine Schutzlötstelle auf der Leiterplatte der Lasereinheit angebracht werden, um eine Zerstörung der Laserdiode durch statische Aufladung zu vermeiden.

Beim Einbau einer neuen Lasereinheit (CD-Laufwerk) muß nach Einstecken der Steckverbinder die werkseitig angebrachte Schutzlötstelle entfernt werden!

Service Hints

Cassette Section

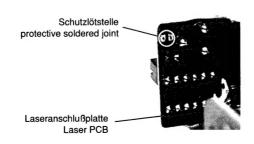
Before commencing service work, ensure that the magnetic heads, the capstan and the pinch roller are free from particles produced by tape abrasion. The recording and playback levels and the tape run can be improved by cleaning these parts with a cotton-wool tip socked in spirit or cleaning benzine.

If the heads or other components have been replaced, the technical data of the recorder must be checked or adjusted according to the values specified in the Service Manual.

CD Section

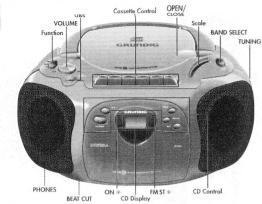
When removing the Laser pick-up, the Laser pick-up P\B must be provided with a protective soldered joint before unpugging the connectors to avoid damage to the Laser diode by static charges.

When inserting the new Laser pick-up (CD drive mechanism) the soldered joint fitted at the factory must be removed after the connectors are plugged in.



Bedienhinweise

Hinweis: Dieses Kapitel enthält Auszüge aus der Bedienungsanleitung. Weitergehende Informationen entnehmen Sie bitte der gerätespezifischen Bedienungsanleitung, deren Sachnummer Sie in der entsprechenden Ersatzteilliste finden.



Cassette Control

- unterbrechen der
- Stoppen des Bandlaufs und Öffnen des Cassettenfachs ES A
- 4 10-10-
 - schneller Rücklauf - Starten der Wiedergabe

- schneller Vorlauf

- Starten der Aufnahme

CD Control

- PLAY/PAUSE ►II STOP M MODE
 - zum Stoppen der Wiedergabe - zum Wählen der verschiedenen zum Programmieren von Titeln

der Wiedergabe

PREVIOUS/ zum Überspringen von Stücken und zum Suchen in Vorwärts-oder Rückwärtsrichtung

CD Display

Das Display zeigt:

PANDOMwöhrend der Eunktion RANDOM REPEAT 1: Wiederholung eines Stücks Wiederholung aller Stücke Programmieren oder Abspielen des

PROG

PLAY 88

CLASS 1 LASER PRODUCT regen seines technische

sulbaus eigensicher ist, s daß der maximal erlaubte

LASER PRODUCT

VORSICHT: Wenn andere als die hier spezifizieiter Bedienungseinrichtungen benutzt oder andere Verfahrensweisen ausgeführt werden, kann es zu

ODSS111

Rasches Suchen einer Passage

- . PREVIOUS gedrückt halten, um in Richtung
- · NEXT gedrückt halten, um in Richtung Plattenende

Hinweis: Dies ist ein 'hörhares Suchen' und nach dem Loslassen der Taste wird die Lautstärke auf ihren normalen Wert zurückgestellt.

Auswahl verschiedener Wiedergabemodi

Die Taste MODE ermöglicht Ihnen, zwischen vier

- Drücken Sie mehrmals die Taste MODE bis im REPEAT 1: ein Musiktitel wird wiederholt; REPEAT ALL: alle Musiktitel werden wiederholt. - RANDOM: die Musiktitel werden in zufälliger Reihenfolge abgespielt; – gewöhnliche Wiedergabe.
- · Die Funktion 'RANDOM' ist nicht möglich,
- · Durch Drücken der MODE-Taste bis die Modian-
- Sie können auch die Taste STOP M drücken, um

Programmieren

Reihenfolge speichern. Beim Versuch, mehr als 20 Anfang an wiederholt.

Speichern eines Programms

- In Stellung STOP, drücken Sie die Taste MODE. Im Display erscheint: 'DB' und 'PROG'.
- Wählen Sie den gewünschten Titel mit der
- Tasten PREVIOUS oder NEXT.
- Speichern Sie diese Nummer durch Drücken der MODE-Taste.
- Wählen und speichern Sie in dieser Weise alle gewünschten Titel.

Kontrolle des Programms

- In Stellung STOP, wenn Sie wiederholt die Taste MODE drücken, zeigt das Display nacheinander alle gespeicherten Stücknummern in Reihenfolge
- · Nun können Sie zu der aktuellen Reihenfolge,

Umgang mit CDs

- Nur digitale Audio-CDs verwenden. ()
- Um die CD aus der Box herauszunehmen, heim Anheben der CD gegen die Mittenachse drücken.
- · Die CD niemals beschriften oder mit einem
- · Fassen Sie die CD immer am Rande an und
- · Zum Reinigen die CD anhauchen und mit einem weichen, nichtfasemden Tuch geradlinig von der Mitte aus in Richtung des Randes abwischen. Reinigungsmittel können die CD beschädigen!
- · Schützen Sie die CDs vor Regen und Feuchtigkeit, im Innenraum von in der Sonne geparkten Autos.

Einlegen einer CD

- Den Function-Schalter auf CD stellen. Die Einschaltanzeige ON * leuchtet auf.
- · Zum Öffnen des Deckels, heben Sie den CD-Deckel an der mit OPEN/CLOSE
- Die CD mit der bedruckten Seite nach oben
- Den Deckel schließen.
- Der CD-Spieler startet und tastet die Danach erscheint die Anzahl der Titel.





MARKETERS ...











markierten Stelle · Den CD-Deckel erst öffnen wenn sich der CD-

Spieler in Stellung STOP befindet.

Previous / Next

Abspielen einer CD

►II drücken

Zum Starten des Abspielens auf PLAY/PAUSE ►II

Sobald das Abspielen beginnt, erscheinen 🕨

• Für kurzzeitige Unterbrechungen auf PLAY/PAUSE

- Das Display zeigt die Anzahl der Titel auf der CD.

- wenn die Batterien ausgehen oder bei anderen

und die Nummer des laufenden Stücks.

. Den Ton mit den Reglem VOLUME und UBS

Im Anzeigefeld erscheint das Zeichen W.

Zum Fortsetzen der Wiedergabe die Taste

PLAY/PAUSE ▶II erneut drücken.

• Zum Stoppen auf STOP m drücken.

Wahl eines anderen Titels während der Wiedergabe

- · Taste PREVIOUS oder NEXT drücken, bis die
- Nummer des gewünschten Titels im Display erscheint. Die Wiedergabe wird unterbrochen, und danach beginnt die Wiedergabe des gewählten Stücks.

Beginnen mit einem bestimmten Titel

- Taste PREVIOUS oder NEXT drücken, bis die
- . Taste PLAY/PAUSE ▶II drücken.

- ODBSPIELER

Abspielen des Programms

Hinweis: Wenn Sie MODE drücken, ohne Titel zu

- · Drücken Sie einmal MODE, um 'PROG' anzeigen
- . Drücken Sie PLAY/PAUSE ►II.
- Im Display erscheint: 'PROG ▶'
- Hinweise:

- Drücken Sie STOP III, um das Abspielen des
- Während der Wiederaabe eines Progra können mit den Tasten PREVIOUS oder NEXT die

Löschen eines Programms

- · Der Inhalt des Programms wird gelöscht:

- wenn der Function-Schalter belätigt wird:

Aufnahme

1111

Öffnen Sie den Cassettenhalter mit ■ ▲.

· Legen Sie eine Cassette ein. Beim Mithören der

en Realern VOLUME und UBS einsteller

- · Zum Unterbrechen der Aufnahme die Taste III
- · Zum Fortsetzen der Aufnahme die Taste II erneut
- Die Taste M A drücken, wenn die Aufnahme vor
- Das Gerät ist ausgeschaltet, wenn sich der Function-Wahlschalter in der Position TAPE Die Einschaltanzeige ON® erlischt.

0

CASSETTENDECK

CD Synchro - Aufnahme vom CD-Spieler . Den Function-Schalter auf CD stellen.

- Sie brauchen den CD-Spieler nicht separat zu starten: sobald Sie auf @ drücken, startet der
 - Steht der CD-Spieler in Stellung STOP, startet die Aufnahme vom Anfang der CD (oder vom
 - Um eine Aufnahme in der Mitte eines Stücks zu starten, beginnen Sie die CD-Wiedergabe wie
 - · Sobald die gewünschte Passage erreicht ist, drücken Sie auf PLAY/PAUSE ▶II und anschließend auf , um die Aufnahme zu

Aufnahme vom Radio

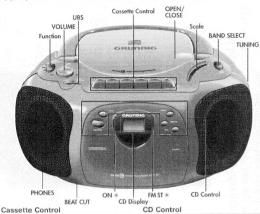
- Den Function-Schalter auf RADIO stellen.
- · Mit dem BAND SELECT-Schalter den
- · Mit dem TUNING-Einsteller auf den gewünschten Radiosender abstimmer
- Wenn während der Aufnahme eines MW/LW unterdrückt werden, indem der Schalter BEAT CUT out die andere Position gestellt wird



GB

Operating Instructions

Note: This chapter contains excerpts from the operating instructions. For further particulars please refer to the appropriate user instructions the part number of which is indicated in the relevant spare parts list.



- to stop and eject the cassette

SS A 44 **P**

STOP III MODE

PLAY/PAUSE ►II

- to stop playback - to select a different playback mode (RANDOM or REPEAT)

playback

- to start and interrupt

PREVIOUS/ to skip and search



The display indicates:

RANDOM: during the RANDOM function REPEAT 1: repeat one ALL: repeat of PROG: programming or programme play-back

Warning

CLASS 1 LASER PRODUCT herently safe so that the

legally prescribed maximum permissible ratiation values can never be exceeded CAUTION: Using any equipment or devices other than those described and specified in these operating instructions, or tampering with the unit in any way, can result in dangerous exposure to

CLASS 1 LASER PRODUCT

COD PLAYER

Searching for a passage during play

- . Hold PREVIOUS down to search backwards to the beginning.
- . Hold NEXT down to search forwards to the end. Note: This function can be described as "audibly" searching for a title. During the search, volume is reduced and returns to its adjusted level as soon as

Selecting a different playback mode

The MODE button allows you to select four different playback modes. These can only be selected or changed during playback.

- . During playback, press the MODE button until the display shows the desired function:
- REPEAT 1: one track is repeated;
- REPEAT ALL: all tracks are repeated - RANDOM: the tracks are played in random

the hitton is released

- · The random function is not possible during playback of a programme.
- To go back to normal playback, press MODE repeatedly until all the mode indications disappear
- . You can also press STOP to stop playback.

maximum of 20 tracks, the programme function will

Storing a programme

- TOP mode, press MODE.
- The display will show 'GB' and 'PROG'.
- · Select the first desired track using PREVIOUS or NEXT
- · Store this track by pressing MODE again.
- · Select and store in this way all desired titles.

Checking the programme

- In STOP mode, press MODE repeatedly. The display shows in sequence all programmed track numbers. Then, 'DD' appears again.
- · At this point you can also add more tracks to the programme (up to 20).

ACCIDITED MANAGEMENT

CD handling

- . Use only Digital Audio CDs which have the symbol (1131).
- To take the CD out of its box easily, press the centre spindle while lifting the CD.
- · Never write on a CD or attach any sticker to the
- . Always hold the CD at the edge and always
- . To remove dust and dirt, breathe on the CD and wipe it with a soft, lint-free cloth in a straight line
- . Do not expose the CD to rain, moisture, sand, or to excessive heat. (E.g. from healing equipment or in motor cars parked in the sun).

Inserting a CD

- . Set the Function switch to CD. - The ON indicator * lights up.
- To open the CD compartment, lift the edge marked OPEN/CLOSE.
- . Insert the AUDIO CD, printed side facing up.
- Close the cover.























Playing a CD

- if you move the Function selector;

Press PLAY/PAUSE ►II to start playback.

- The display shows " and the track number.

• Adjust the sound using the **VOLUME** and **UBS**

 For brief interruptions, press PLAY/PAUSE ►II. - 'II' appears on the display.

. To resume playback, press PLAY/PAUSE ►II

The total number of tracks will then appear on

To stop playback, press STOP ■.

. To take out the CD, open the CD door by lifting the edge marked OPEN/CLOSE.

Open the CD door only if the CD-player is in

Previous / Next

Selecting another track during play

- Press PREVIOUS or NEXT until the required track
- number appears in the display. The selected track begins to play.

Starting with a particular track

Press PREVIOUS or NEXT until the required track

· Press PLAY/PAUSE ▶II.

WHEN SHEET AND THE STATE OF THE

Playing a programme

Note: If you press MODE and don't programme any

- . Press MODE once to show the 'PROG' indication.
- Press PLAY/PAUSE ▶II.

- The display shows 'PROG ▶'
- After the last track playback stops. The total number of tracks will then appear on the display.

- Press STOP to stop playback.
- PREVIOUS or NEXT to select the desired

Erasing a programme

- . The programme is erased:
- if you move the Function selector:
- supply is interrupted in another way.

Cassette recording

- Press ▲ to open the cassette holder
- · Insert the cassette.
- · When monitoring during recording, adjust the sound using the contr VOLUME and UBS.
 - affect the recording.
- Start recording by pressing
- (the ◀ button is automatically also pressed) When the end of the tape is reached, the
- To interrupt recording, press II.
- . To continue recording, press II again.
- . Press A if you want to stop recording before On pressing again, the cassette holder will
- . The set is switched off if the Function switch is in position TAPE and no buttons are pressed.
- The ON indicator * goes out.

OASSITTE DEOK

COMMICO

- Recording from the CD-player (CD synchro recording)
- . Set the Function switch to CD. . It is not necessary to start the CD player separately: by pressing • the CD player starts
- automatically If the CD player is in STOP position, recording will start from the beginning of the CD (or from the beginning of the programmed selection).
- To start a recording in the middle of a track,
- · As soon as the desired passage is reached, pressing .

Recording from the radio

- Set the Function selector to RADIO.
- · Select the wave band using the BAND SELECT
- · Tune to desired radio station using the TUNING control.
- If during the recording of an MW/LW station, a whistling sound is heard, this sound can be suppressed by setting the BEAT CUT switch to another position.

Ausbauhinweise

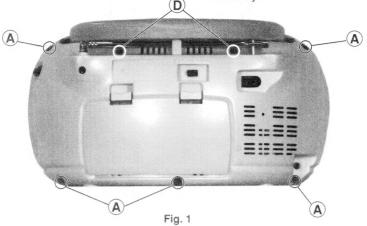
1. Gehäusevorderteil abnehmen

- 5 Schrauben (A) herausdrehen (Fig. 1).
- Gehäusevorderteil und Gehäuserückteil vorsichtig ca. 5cm ausein-
- Stecker CN107 B und CN108 C (Fig. 3) von der CD-Platte ab-
- Gehäusevorderteil und Gehäuserückteil auseinandernehmen.
- Bei Bedarf Steckverbindungen abziehen, bzw. Verbindungsleitungen ablöten.



1. Removing the Cabinet Front

- Undo 5 screws (A) (Fig. 1).
- Pull apart approx. 5cm the cabinet front and the rear panel carefully.
- Unplug the connectors CN107 (B) and CN108 (C) (Fig. 3) from the CD circuit board.
- Dismantle the cabinet front and the rear panel.
- Disconnect the plug-in connections and unsolder the connections if



2. CD-Einheit ausbauen

- Gehäusevorderteil abnehmen (siehe Pkt. 1).
- 2 Schrauben D (Fig. 1) herausdrehen.
- CD-Fachdeckel öffnen.
- CD-Teil nach vorne herausnehmen.
- Steckverbindungen von der CD-Platte abziehen.

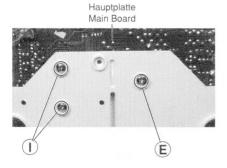


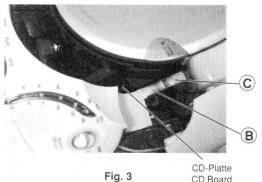
Fig. 2

3. Hauptplatte ausbauen

- Gehäusevorderteil abnehmen (siehe Pkt. 1).
- Schraube E herausdrehen (Fig. 2).
- Tuningrad F (Fig. 4) ausrasten und herausnehmen.
- Hauptplatte nach hinten herausziehen.
- Achten Sie dabei auf die beiden Schalthebel @ und H (Fig. 4/5).
- Bei Bedarf Steckverbindungen abziehen.

2. Dismantling the CD Assembly

- Remove the cabinet front (see para 1).
- Undo 2 screws (D) (Fig. 1).
- Open the CD compartment lid.
- Take out the CD assembly towards the front.
- Disconnect the plug-in connections from the CD circuit board.



CD Board

3. Removing the Main Board

- Remove the cabinet front (see para 1).
- Undo the screw (E) (Fig. 2).
- Disengage the tuning wheel F (Fig. 4) and take it out.
- Remove the main board towards the rear.
- Take care of the two switch levers (G) and (H) (Fig. 4/5).
- Disconnect the plug-in connections if necessary.

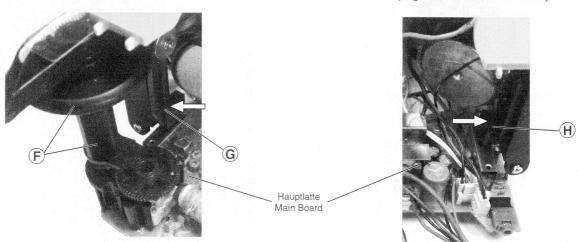


Fig. 4

Fig. 5

4. Cassettenlaufwerk ausbauen

- Hauptplatte ausbauen (siehe Pkt. 3).
- 2 Schrauben () (Fig. 2) herausdrehen.
- Cassettenplatte abnehmen.
- 2 Schrauben J (Fig. 6) herausdrehen.
- Lautstärkereglerknopf abziehen.
- Plattenhalter (k) (mit Lautstärkeregler-Platte und Schalthebel (H)) abnehmen.
- 2 Schrauben (L) (Fig. 6) herausdrehen.
- Zeigerführung (M) (mit Schalthebel (G)) abnehmen.
- 2 Schrauben N (Fig. 6) herausdrehen.
- Cassettenfachdeckel durch Drücken der Taste STOP/EJECT öffnen.
- Cassettenlaufwerk nach hinten herausnehmen.

4. Dismantling the Cassette Drive Mechanism

- Remove the main board (see para 3).
- Undo 2 screws (1) (Fig. 2).
- Remove the cassette board.
- Undo 2 screws J (Fig. 6).
- Pull off the volume knob.
- Remove the board holder $\widehat{\mathbb{K}}$ (with volume board and switch lever $\widehat{\mathbb{H}}$).
- Undo 2 screws (L) (Fig. 6).
- Remove the pointer guide (M) (with switch lever (G)).
- Undo 2 screws (N) (Fig. 6).
- Open cassette compartment lid by pressing the button STOP/ EJECT.
- Take out the cassette drive mechanism towards the rear.

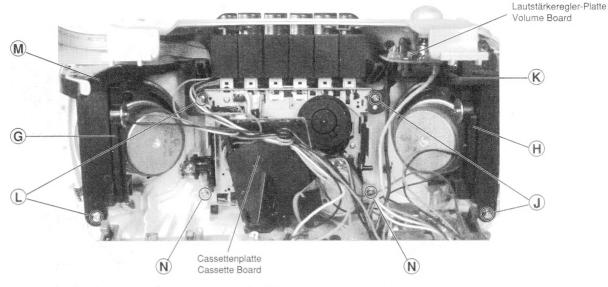


Fig. 6

5. CD-Laufwerk ausbauen

Bei Ausbau der CD-Lasereinheit (CD-Laufwerk) muß vor Abziehen der Steckverbindungen eine Schutzlötstelle (in) auf der Leiterplatte der Lasereinheit angebracht werden, um eine Zerstörung der Laserdiode durch statische Aufladung zu vermeiden (Fig. 8).

- CD-Einheit ausbauen (siehe Pkt. 2)
- CD-Leiterplatte abnehmen (4 Schrauben herausdrehen).
- Steckverbindungen von der CD-Leiterplatte abziehen.
- 4 Schrauben P herausdrehen (Fig. 7).
- CD-Laufwerk herausnehmen.

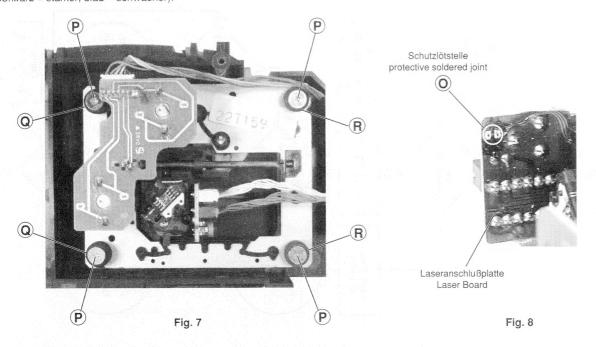
Achten Sie dabei auf die Puffer (Fig. 7) @ (schwarz) und ® (blau). Diese Puffer haben einen unterschiedlichen Auflagedruck (schwarz = stärker, blau = schwächer).

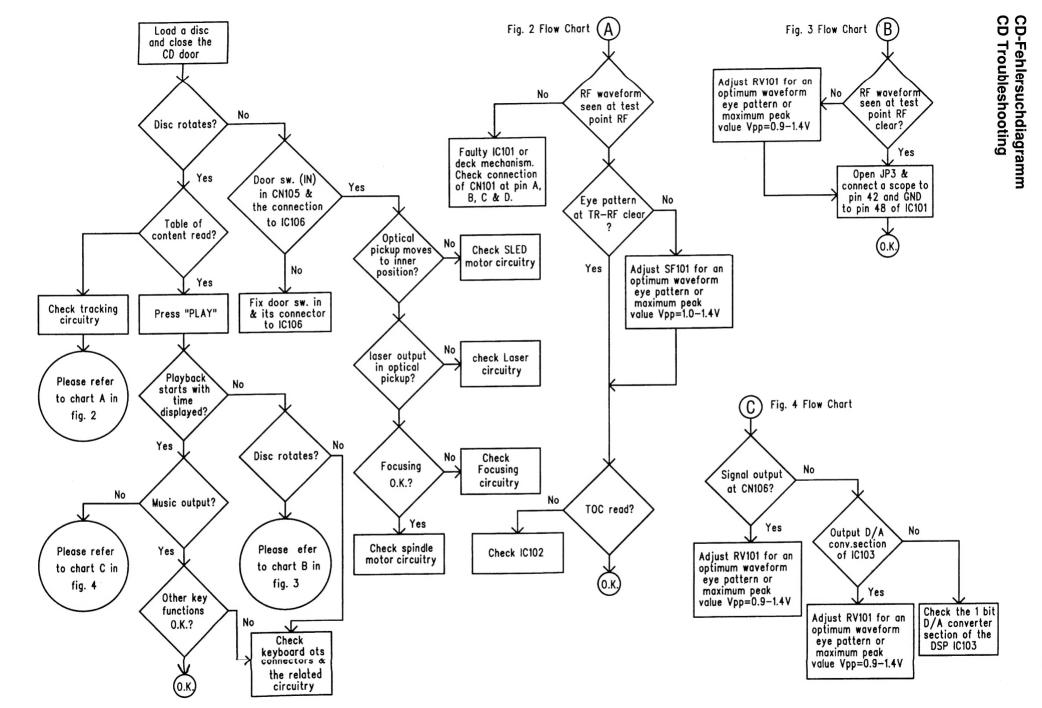
5. Removing the CD Mechanism

When removing the Laser pick-up (CD drive mechanism), the pick-up PCB must be provided with a protective soldered joint © before unplugging the connectors to avoid damage to the Laser diode by static charges (Fig. 8).

- Remove the CD Assembly (see para 2).
- Take out the CD circuit board (undo 4 screws).
- Unplug the connectors from the CD circuit board.
- Undo 4 screws P (Fig. 7).
- Remove the CD mechanism.

Take care of the buffers @ (black) and @ (blue) Fig. 7. The buffer pressure is different (black = stronger, blue = weaker).







Einstellvorschriften

1. CD-Teil

Meßgeräte/Meßmittel: Oszilloskop

Hinweis: Verstellen Sie nicht den Regler für die Laserstromeinstellung! Der Laserstrom wurde werkseitig eingestellt.

Lage der Meßpunkte siehe Seite 3 - 3 "CD Board".

Abgleich	Vorbereitung	Abgleichvorgang
Focus Offset	Oszilloskop an Meßpunkt TP8 (RF oder IC101 Pin31), Masse an TP9 (VC oder IC101 Pin48). - CD einlegen - CD-Fachdeckel schließen - CD-Funktion: Play	Mit VR101 einen sauberen Kurvenverlauf (Augenmuster) einstellen.

2. Cassettenteil

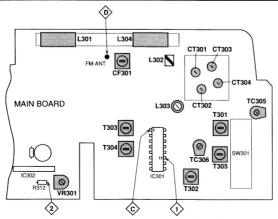
Meßgeräte/Meßmittel: Frequenzzähler, NF-Voltmeter, Tonhöhenschwankungsmesser, Fe-Testcassette 449 (Sach-Nr. 35079-019.00), Drehmomentcassette 456 (Sach-Nr. 35079-014.00). Lage der Meßpunkte siehe Seite 3 - 10 "Cassette Board".

Abgleich Vorbereitung		Abgleichvorgang
Bandgeschwin- digkeit	Frequenzzähler an Kopfhörerbuchse. Testcassette 449 einlegen, 3150Hz abspielen.	Mit dem Einstellregler (im CassMotor) 3150Hz ± 0,1% einstellen.
Aufwickel- moment bei Start	Drehmomentcassette 456 einlegen. Funktion: Wiedergabe-Start.	Bandzug bei: Wiedergabe-Start = 35 - 65g-cm Schnellvorlauf = 50 - 120g-cm Schnellrücklauf = 50 - 120g-cm
3. Gleichlauf	Tonhöhenschwankungsmesser an Kopfhörerbuchse. Testcassette 449 einlegen, 3150Hz abspielen.	Gleichlaufabweichung < 0,35 % (gehörrichtig bewertet). Wiedergabemeßzeit ≥ 30 Sekunden.
4. Kopfspalt- senkrechtstellung (Azimut)	NF-Voltmeter an Kopfhörerbuchse. Testcassette 449 einlegen, 8kHz abspielen.	Mit der Kopfeinstellschraube ① den linken und rechten Kanal auf Pegelmaximum einstellen. Der Pegelunterschied von Kanal zu Kanal darf maximal 3dB betragen.
5. Vormagnetisie- rungsfrequenz	Frequenzzähler an TP4 / TP5 (Stecker CN501). Bespielbare Cassette einlegen. Gerätefunktion: Aufnahme-Start.	Oszillatorfrequenz 55kHz ± 10kHz .
6. Vormagnetisie- rungsspannung	NF-Voltmeter über einen kapazitiven Spannungsteiler 1:1000 an TP4 / TP5 (Stecker CN501). Bespielbare Cassette einlegen. Gerätefunktion: Aufnahme-Start.	Die Vormagnetisierungsspannung beträgt ca. 10V (gemessen mit einem kapazitiven Spannungstel er 1:1000).

3. Tuner

Meßgeräte: Meßsender, Wobbelsender, Oszilloskop, Frequenzzähler. Funktionsschalter: Radio

Abgleich	Vorbereitung	Abgleichvorgang		
1. AM-ZF	Wobbelsender 468kHz über Rahmenantenne in L301 (Ferritantenne) einkoppeln. Oszilloskop an Meßpunkt ♠ (IC301 Pin11). Bandschalter: MW	Mit T304 auf Maximum einstellen.		
2. MW Oszillator	Drehkoanschlag: MW f _u 526,5kHz, f _o 1606,5kHz Meßsendersignal über Rahmenantenne in L301 (Ferritantenne) einkoppeln (f _{mod} = 1kHz, m = 30%, U _a nur so groß, daß das Signal gerade erkennbar ist). Oszilloskop an Meßpunkt (1) (IC301 Pin11). Bandschalter: MW	f _u (bei 526,5kHz) mit T301 auf Maximum einstellen. f _o (bei 1606,5kHz) mit CT304 auf Maximum einstellen. Abgleich wechselseitig wiederholen.		
3. MW Vorkreis MW 600kHz, MW 1400kHz Meßsendersignal über Rahmenantenne in L301 (Ferritantenne) (f _{mod} = 1kHz, m = 30%, U _a nur so groß, daß das Signal gerade erkennbar ist). Oszilloskop an Meßpunkt ♠ (IC301 Pin11). Bandschalter: MW		Bei 600kHz mit L301 (MW-Antennenspule) auf Maximum einstellen (verschieben). Bei 1400kHz mit CT303 auf Maximum einstellen. Abgleich wechselseitig wiederholen.		
4. LW Oszillator Drehkoanschlag: LW f _u 148,5kHz, f _o 283,5kHz Meßsendersignal über Rahmenantenne in L304 (antenne) einkoppeln (f _{mod} = 1kHz, m = 30%, U _a nur so daß das Signal gerade erkennbar ist). Oszilloskop an Meßpunkt ♦ (IC301 Pin11). Bandschalter: LW				
5. LW Vorkreis	LW 160kHz, LW 250kHz Meßsendersignal über Rahmenantenne in L304 (Ferritantenne) einkoppeln (f _{mod} = 1kHz, m = 30%, U _a nur so groß, daß das Signal gerade erkennbar ist). Oszilloskop an Meßpunkt (1) (IC301 Pin11). Bandschalter: LW			
6. FM-ZF	Wobbelsender 10,7MHz über 10nF an Meßpunkt ❖. Oszilloskop an Meßpunkt ❖ (IC301 Pin11). Bandschalter: FM	Mit T303 und T302 auf Maximum und Symmetrie einstellen.		
7. FM Oszillator	Drehkoanschlag: FM f _u 87,5MHz, f _o 108MHz Meßsendersignal über 10nF an Meßpunkt Φ, (f _{mod} = 1kHz, Δf = 22,5kHz, U _a nur so groß, daß das Signal gerade erkennbar ist). Oszilloskop an Meßpunkt ♠ (IC301 Pin11). Bandschalter: FM	f _u (bei 87,5MHz) mit L303 auf Maximum einstellen. f _o (bei 108MHz) mit CT302 auf Maximum einstellen. Abgleich wechselseitig wiederholen.		
8. FM Vorkreis	FM 90MHz, FM 106MHz Meßsendersignal über 10nF an Meßpunkt Φ, (f _{mod} = 1kHz, Δf = 22,5kHz, U _a nur so groß, daß das Signal gerade erkennbar ist). Oszilloskop an Meßpunkt Φ (IC301 Pin11). Bandschalter: FM	Bei 90MHz mit L302 auf Maximum einstellen (verbiegen). Bei 106MHz mit CT301 auf Maximum einstellen. Abgleich wechselseitig wiederholen.		
9. FM-MPX (Stereo)	Meßsendersignal 98MHz, unmod. über 10nF an Meß- punkt ① (FM Ant.). Frequenzzähler an Meßpunkt ②. Bandschalter: FM	Mit VR301 76kHz ± 100Hz einstellen.		





Adjustment Procedures

1. CD-Section

Measuring instruments: Oscilloscope

Note: Do not turn the variable resistor (laser power adjustment). The laser current is pre-set at the factory. Position of testpoints see page 3 - 3 "Cassette Board".

Adjustment	Preparations	Adjustment Processs
Focus Offset	Connect the Oscilloscope to testpoint TP8 (RF or Pin31 of IC101), ground to TP9 (VC or Pin 48 of IC101). - Load a CD - Close the CD door - CD Function: PLAY	Adjust VR101 to obtain a clear eye pattern as shown in the diagram.

2. Cassette Deck

 $\textbf{Measuring instruments}/\textbf{equipment:} \ \textbf{Frequency counter}, \ \textbf{AF-voltmeter}, \ \textbf{wow} \ \textbf{and} \ \textbf{flutter meter},$ Fe test cassette 449 (Part No. 35079-019.00), torque test cassette 456 (Part No. 35079-014.00). Position of testpoints see page 3 - 10 "Cassette Board".

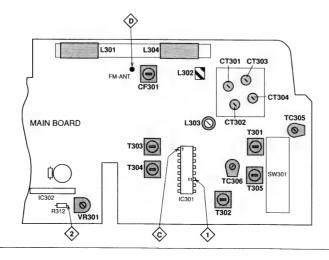
Adjustment	Preparations	Adjustment Process		
1. Tape speed	Connect the frequency counter to the headphone socket . Insert the test cassette 449, play 3150Hz .	With adjustment control (in the cassmotor) set the frequency to $\bf 3150Hz \pm 0.1\%$.		
2. Take-up torque on Start	Insert the torque test cassette 456. Function: Playback-Start.	Tape tension on: Playback-Start = 35 - 65g-cm Fast Forward = 50 - 120g-cm Fast Rewind = 50 - 120g-cm		
3. Wow and flutter	Connect the wow and flutter meter to the headphone socket. Insert test cassette 449, play 3150Hz.	Deviation < 0.35% (aurally compensated). Playback measuring time ≥ 30 seconds.		
4. Head gap angle (Azimuth)	Connect the AF-voltmeter to the headphone socket . Insert test cassette 449, play 8kHz .	With the head adjustment screw ① set the left and right channel to maximum level . The levels of the two channels mustnot differ by more than 3dB.		
5. Bias frequency	Connect the frequency counter to TP4 / TP5 (connector CN501). Insert a recordable cassette. Function: Record-Start.	The oscillator frequency should be 55kHz ± 10kHz.		
6. Bias voltage	Connect the AF-voltmeter via a 1:1000 capacitive voltage divider to TP4/TP5 (connector CN501). Insert a recordable cassette. Function: Record-Start	The bias voltage is approx. 10V (measured with a 1:1000 capacitive voltage divider).		

GRUNDIG Service

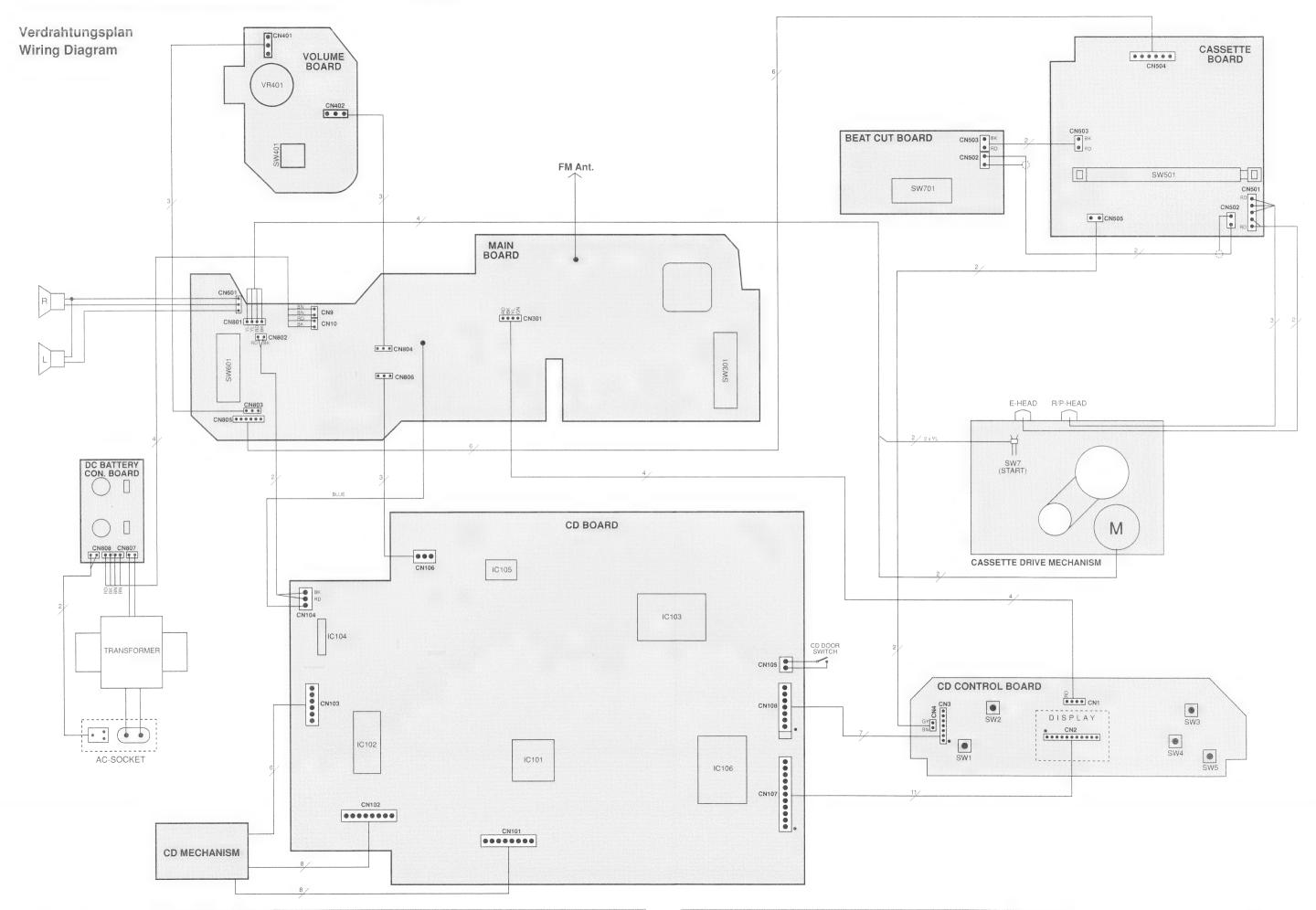
3. Tuner

Measuring instruments: Signal Generator, Sweep Generator, Oscilloscope, Frequncy Counter. Function switch: Radio

Adjustment	Preparations	Adjustment Process	
1. AM IF	Couple in a sweep signal of 468kHz to L301 (ferrite aerial) via a loop aerial. Oscilloscope to testpoint (IC301 Pin11). Band switch: MW	Adjust T304 to maximum .	
2. MW Oscillator	Var. capacitor to limit stop: MW f _u 526.5kHz, f _o 1606.5kHz Couple in a standard signal to L301 (ferrite aerial) via a loop aerial, (f _{mod} = 1kHz, m = 30%, U _a as low as possible). Oscilloscope to testpoint (C301 Pin11). Band switch: MW	At f _u (526.5kHz) adjust to maximum with T301 . At f _u (1606.5kHz) adjust to maximum with CT304 . Repeat this adjustment.	
3. MW Aerial bandpass	MW 600kHz, MW 1400kHz Couple in a standard signal to L301 (ferrite aerial) via a loop aerial, (f _{mod} = 1kHz, m = 30%, U _a as low as possible). Oscilloscope to testpoint () (IC301 Pin11). Band switch: MW	At 600kHz adjust to maximum with L301 (MW antenna coi move). At 1400kHz adjust to maximum with CT303 . Repeat this adjustment.	
4. LW Oscillator Var. capacitor to limit stop: LW f _u 148.5kHz, f _o 283.5kHz Couple in a standard signal to L304 (ferrite aerial) via a loop aerial, (f _{mod} = 1kHz, m = 30%, U _a as low as possible). Oscilloscope to testpoint ♦ (IC301 Pin11). Band switch: LW			
5. LW Aerial bandpass	LW 160kHz, LW 250kHz Couple in a standard signal at to L304 (ferrite aerial) via a loop aerial, (f _{mod} = 1kHz, m = 30%, Ua as low as possible). Oscilloscope to testpoint (C301 Pin11). Band switch: LW		
6. FM IF	Couple in a sweep signal of 10.7MHz via 10nF to test-point . Oscilloscope to testpoint (C301 Pin11). Band switch: FM	With T303 and T302 adjust to maximum ans symmetry.	
7. FM Oscillator	Var. capacitor to limit stop: FM f _u 87.5MHz, f _o 108MHz Couple in a standard signal via a 10nF capacitor to (FM ant.) testpoint Φ, (f _{mod} = 1kHz, Δf = 22.5kHz, U _a as low as possible). Oscilloscope to testpoint Φ (IC301 Pin11). Band switch: FM	At f_u (87.5MHz) adjust to maximum with L303 . At f_o (108MHz) adjust to maximum with CT302 . Repeat this adjustment.	
8. FM Aerial bandpass	FM 90MHz, FM 106MHz Couple in a standard signal via a 10nF capacitor to (FM ant.) testpoint Φ, (f _{mod} = 1kHz, Δf = 22.5kHz, U _a as low as possible). Oscilloscope to testpoint Φ (IC301 Pin11). Band switch: FM	At 90MHz adjust to maximum with L302 (bend). At 106MHz adjust to maximum with CT301 . Repeat this adjustment.	
9. FM MPX (Stereo)	Couple in a standard signal of 98MHz, unmodulated via a 10nF capacitor to (FM ant.) testpoint . Frequency counter to testpoint . Band switch: FM	Set the frequency to 76kHz ± 100Hz with VR301 .	



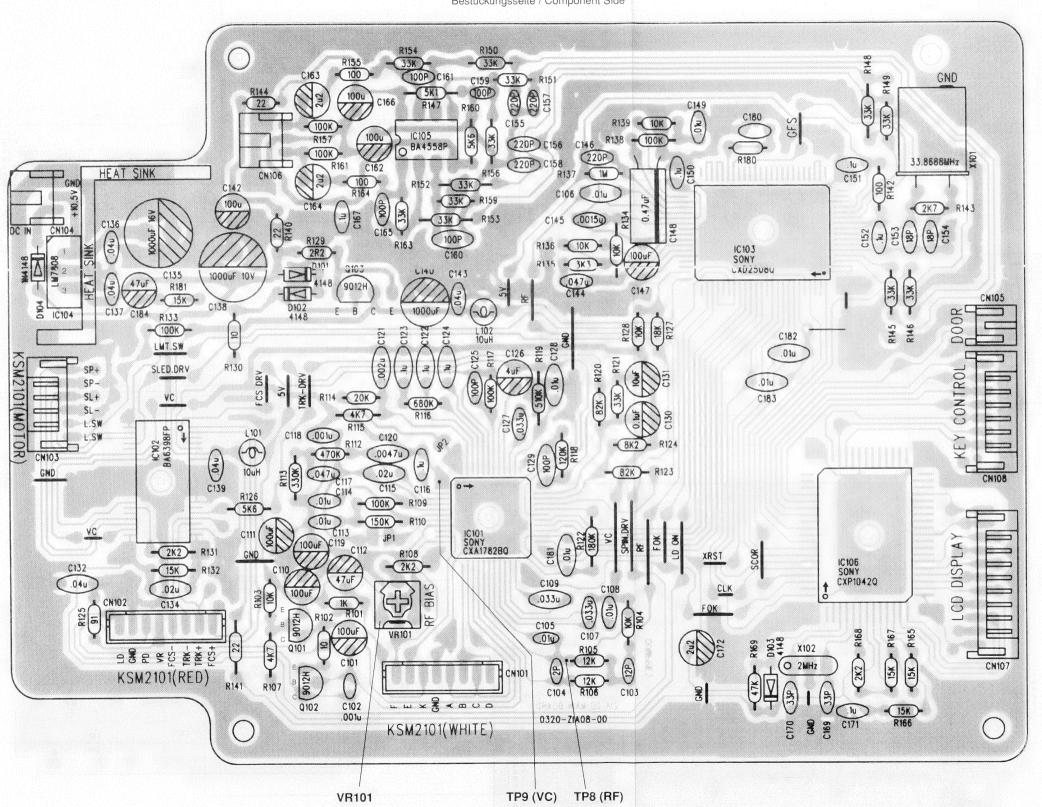
Schaltpläne und Druckplattenabbildungen / Circuit Diagrams and Layout of PCBs

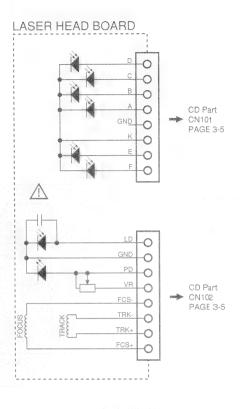


Schaltpläne und Druckplattenabbildungen / Circuit Diagrams and Layout of PCBs

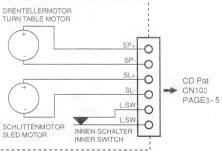
CD Board

Bestückungsseite / Component Side

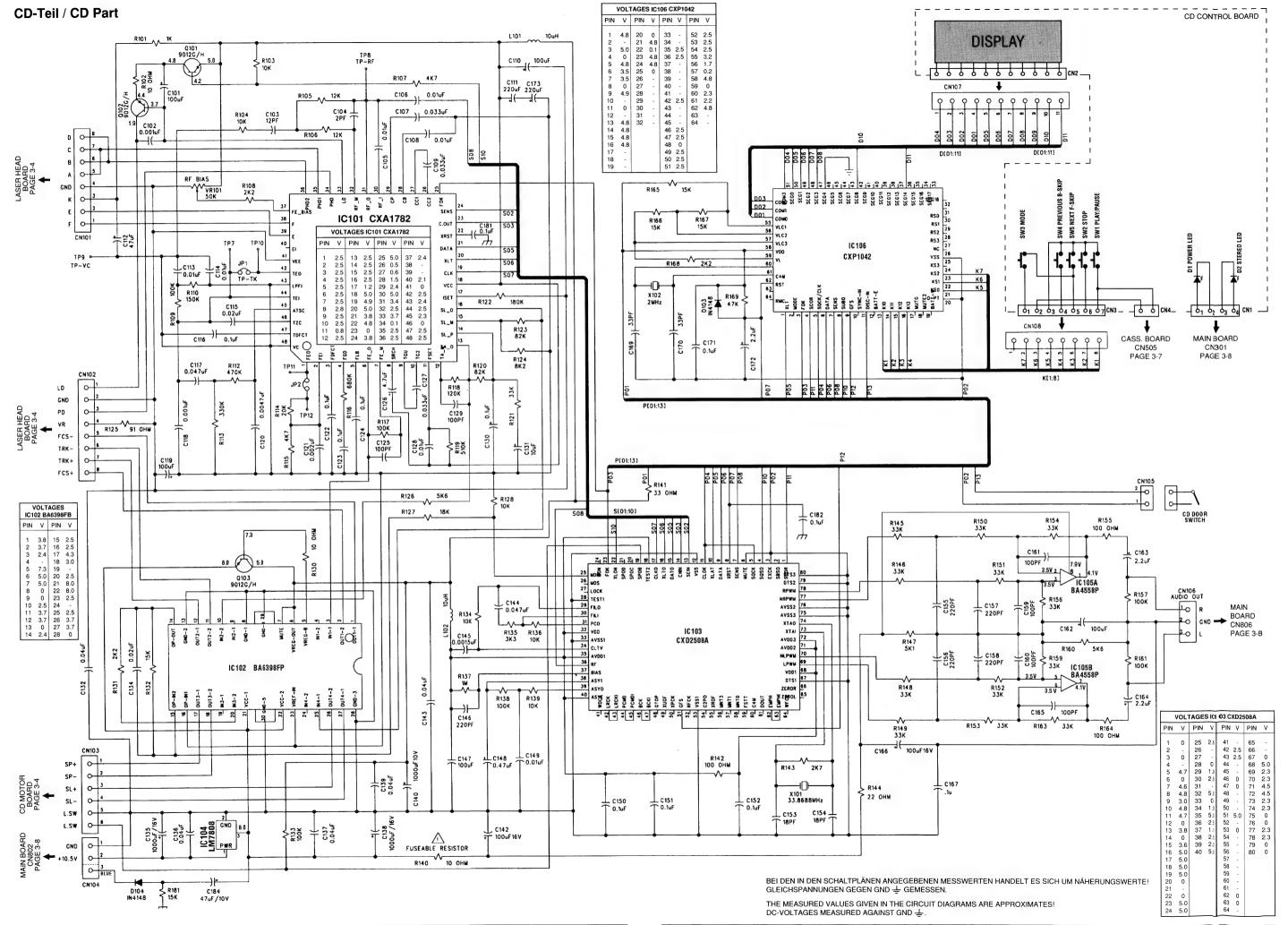






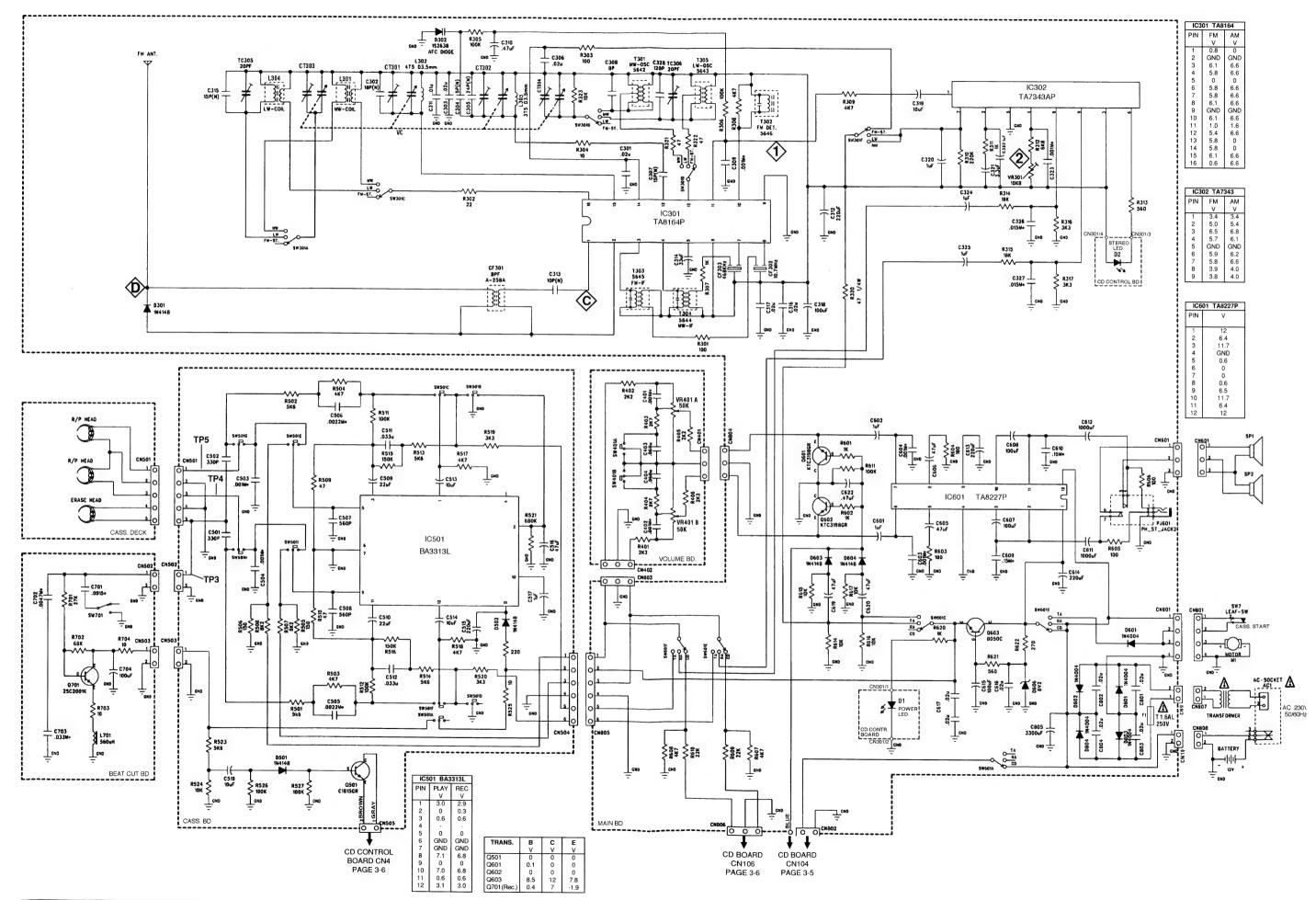


3 - 4



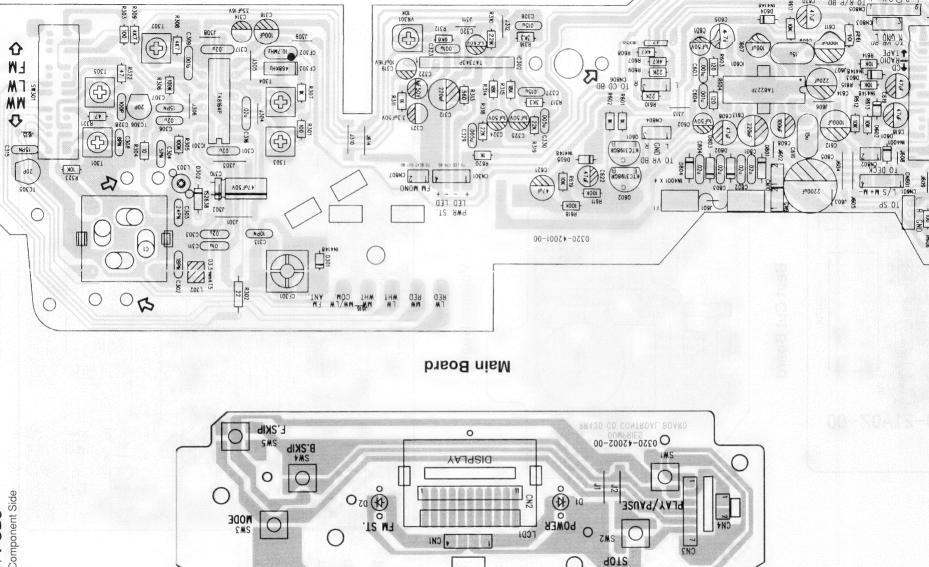
3 - 5

Tuner und NF-Teil / Tuner and AF Part



Leiterplatten / PCBs

Bestückungsseite / Component Side



CD Control Board

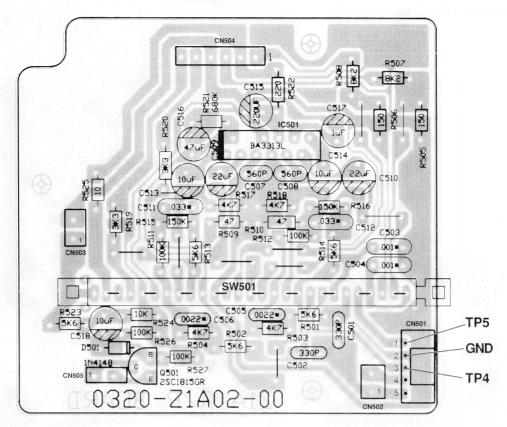
GRUNDIG Service

Erat

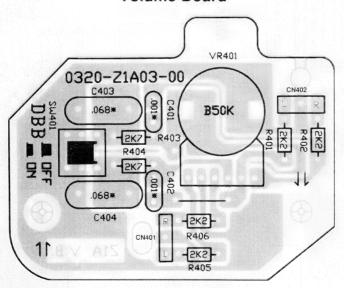
020.

8622 - (200) - (200

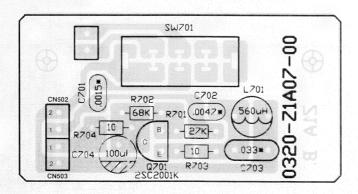
Cassette Board



Volume Board

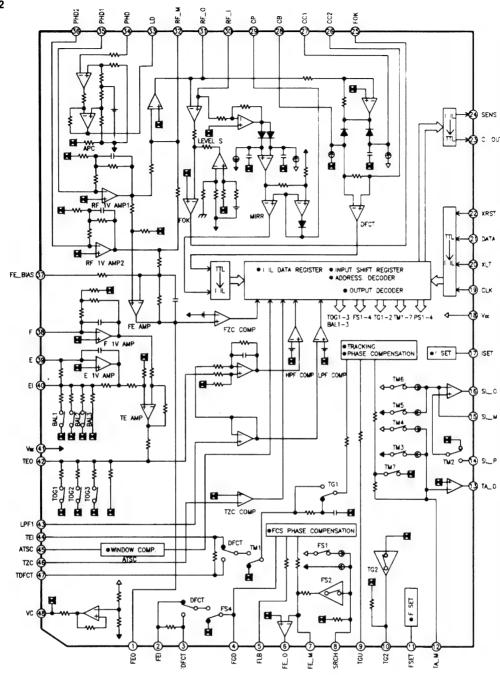


Beat Cut Board

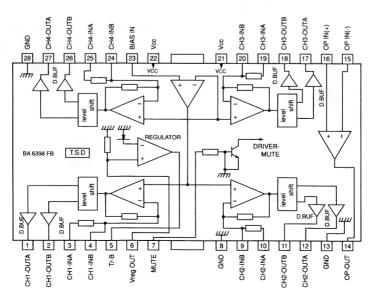


IC-Blockdiagramme IC Block Diagrams

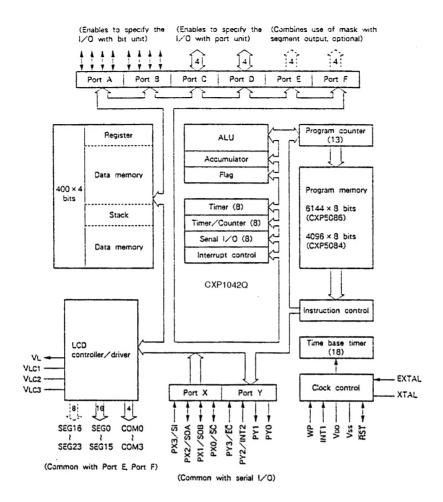
IC101 CXA1782



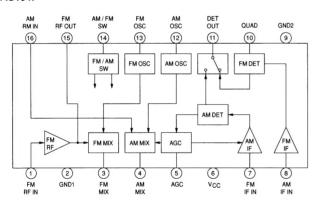
IC102 BA6398FB



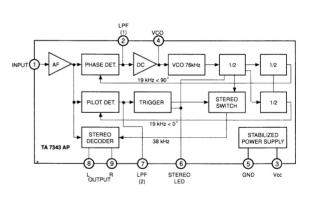
IC104 CXP1042



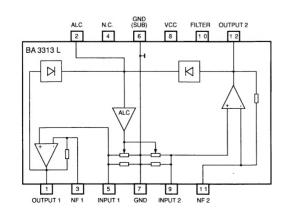
IC301 TA8164P



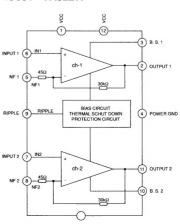
IC302 TA7343AP



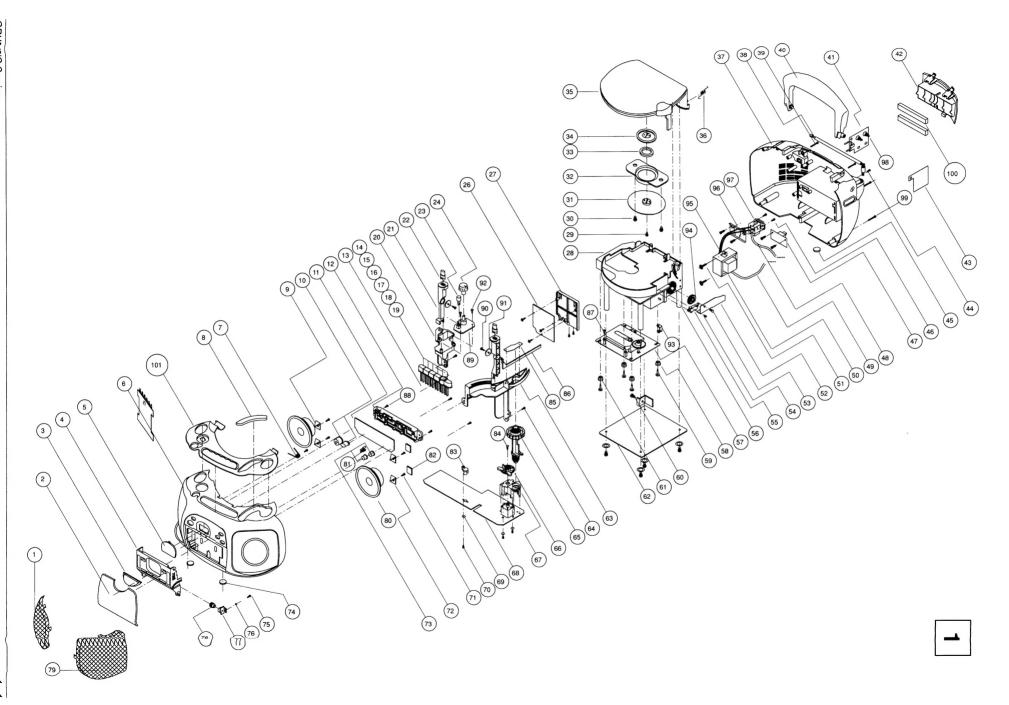
IC501 BA3313L



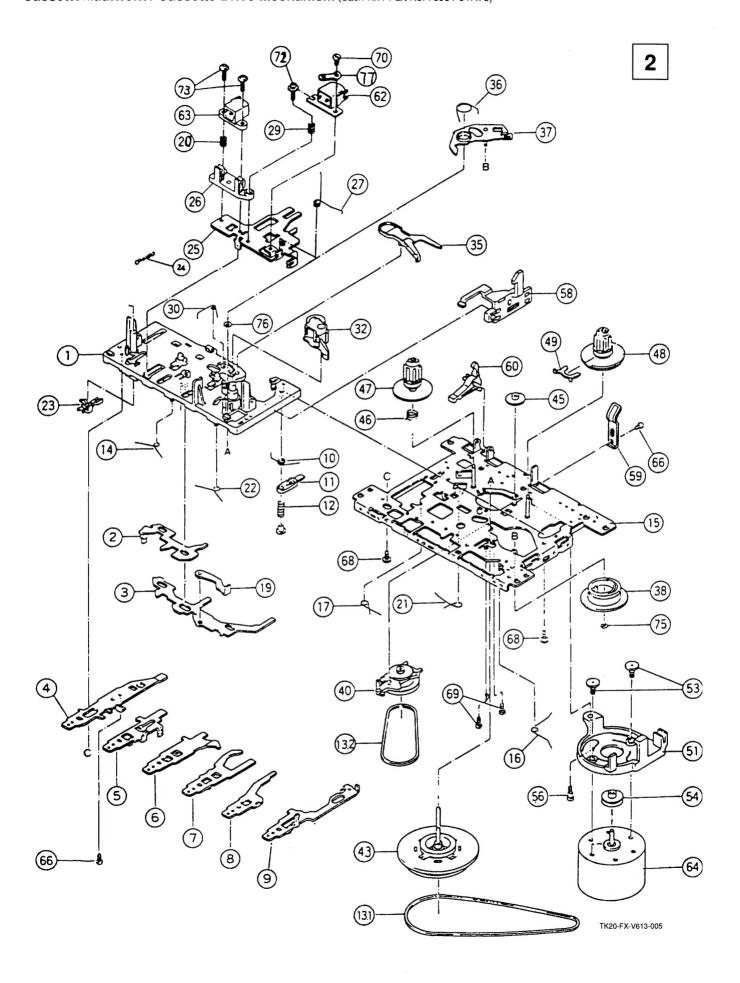
IC601 TA8227P



Ersatzteilliste und Explosionszeichnungen / Spare Parts List and Exploded Views



Cassettenlaufwerk / Cassette Drive Mechanism (Sach-Nr. / Part No. 75954-047.75)



Ersatzteilliste Spare Parts List

AUDIO 🗀

① Btx * 32700 #

1/97

RR 420 CD

					ACH-NR. / PART N ESTELL-NR. / ORE		75.3127-105 G.DH 5953	3 WEISS/WHITE
POS. NR.	ABB.	SACHNUMMER	ANZ.					_
POS. NO.	FIG.	PART NUMBER	QTY.	BEZEICHNUNG D	Di	ESCRIPTIC	on (GB)
0001.000	1	75954-047.78		GITTER LAUTSPRECHER R	SI	PEAKER G	RILLE R	
0002.000	i	75954-047.57		ABDECKUNG TUER CASS.		OVER DO		
0003.000	1	75954-047.61		LINSE TUER CASS.		ENS DOOF		
0004.000	1	75954-047.62		TUER CASS.	D	OOR CASS	3	
0005.000	1	75954-047.60		LINSE CD DISPLAY	LE	ENS CD DI	SPLAY	
0006.000	1	75954-047.50		GEHAEUSEVORDERTEIL	C	ABINET FF	RONT PART	
0007.000	1	75954-047.82		FEDER TUER CASS.		PRING DO		
0008.000	1	75954-047.59		LINSE TUNING		ENS TUNIN		
0010.000	1	75954-047.76		KNOPF CD-KONTROLL L			ONTROL L	
0013.000	1	75954-047.75		CASS. LAUFWERK TK20-FX-V				20-FX-V613-005
0013.100	2	39721-136.02		RIEMEN/MOTOR		ELT/MOTO		
0013.200	2	39721-129.02		RIEMEN/KUPPLUNG		ELT/CLUT		
0014.000 0015.000	1	75954-047.68 75954-047.69		KNOPF PAUSE CASS. KNOPF STOP/EJEKT CASS.		NOB PAUS	P/EJECT CAS	20
0015.000	1	75954-047.70		KNOPF F.FWD CASS.		NOB F. FW		55
0017.000	1	75954-047.71		KNOPF REW CASS.		NOB REW		
0018.000	1	75954-047.72		KNOPF PLAY		NOB PLAY		
0019.000	1	75954-047.73		KNOPF OTR	KI	NOB OTR		
0021.000	1	75954-047.74		HEBEL FUNKTION	LE	VER FUN	CTION	
0022.000	1	75954-047.53		KNOPF FUNKTION	KI	NOB FUNC	CTION	
0023.000	1	75954-047.55		KNOPF UBS		NOB UBS		
0024.000	1	75954-047.54		KNOPF VOLUME		NOB VOLU		
0031.000	1	75954-046.35		ANDRUCKSCHEIBE B			ROLLER B	
0032.000	1	75954-046.36		HALTER		OLDER		
0033.000	1	75954-046.84		MAGNET		AGNET	DI DED	
0034.000	1	75954-046.78 75954-047.51		MAGNETHALTER TUER CD		AGNET HO	DLDER	
0035.000	1	75954-047.81		FEDER TUER CD		PRING DO	OR CD	
0038.000	1	75954-047.87		GEHAEUSERUECKTEIL		ABINET RE		
0038.000	1	75954-047.79		ANTENNE TELESKOP			C ANTENNA	
0040.000	1	75954-047.52		GRIFF		ANDLE		
0042.000	1	75954-047.58		TUER BATTERIE	Do	OOR BATT	ERY	
0045.000	1	75954-047.83		FUSS GUMMI B	FC	OOT RUBE	BER B	
0050.0002	Δ1	75954-047.47		TRAFO 230V		RANSFOR		
0057.000	1	75954-046.88		CD-LAUFWERK KSM-2101 BD				KSM-2101 BDM
0058.000	1	75954-021.63		PUFFER,BLAU		USHION, E		
0061.000	1	75954-021.64		PUFFER,SCHWARZ		USHION,B		
0065.000	1	75954-047.56		KNOPF TUNING		NOB TUNII EAR TUNII		
0066.000 0073.000	1	75954-047.67 75954-047.77		HUBRAD TUNING KNOPF CD CONTROLL R			ONTROL R	
0073.000	1	75954-047.77		FUSS GUMMI A		OOT RUBE		
0074.000	i	75954-047.65		HALTER		OLDER	LITA	
0078.000	1	75954-047.64		DECKELBREMSE		D BRAKE		
0079.000	1	75954-047.80		GITTER LAUTSPRECHER L		PEAKER G	RILLE L	
0080.000	1	75954-047.46		LAUTSPRECHER 3" 80HM 2-3			KER 3" 8 OH	M 2-3W
0086.000	1	75954-047.63		ZEIGER		DINTER		
0094.000	1	75954-047.66		HUBRAD CD TUER		EAR CD D		
0097.000		75954-021.44		NETZ BUCHSE		AINS SUP		
0098.000	1	75954-047.86		BATTERIEKONTAKT -		ATTERY C		
0100.000		75954-046.45		FERRIT STAB		ERRITE BA	NR ONTACT +	
0102.000 0110.000	$\stackrel{1}{\mathbb{\Delta}}$	75954-047.85 75987-453.17		BATTERIEKONTAKT + NETZKABEL		OWER CAI		
0110.000	213	10967-400.17		NEIZNADEL	P	JVIEN CAI	DEC	
1		72010-747.60		BEDIENUNGSANLEITUNG	IN	STRUCTION	ON MANUAL	
		72010-752.40		SERVICE MANUAL D/GB			ANUAL D/GE	

			1
POS. NR.	SACHNUMMER	BEZEICHNUNG	
POS. NO.	. PART NUMBER	DESCRIPTION	
			1
CF 301	75054 047 45	FILTER BAND PASS	١.
CF 301	75954-047.45 75954-047.97	FILTER SFE 10,7 MS3-M	
01 302	13334-041.31	TIETER OF E 10,7 MICO M	
D 1	8309-944-406	LE DIODE TLHR 4405 TFK	
D 2	8309-944-405	LE DIODE TLHG 4405 TFK	
D 103	8309-215-045	DIODE 1N4148	
D 104	8309-215-045	DIODE 1N4148	
D 301	8309-215-045	DIODE AFC 10 0000	
D 302 D 501	75954-046.04	DIODE 184149	
D 502	8309-215-045	DIODE 1N4148	
D 601	8309-215-020	DIODE 1 N 4004 -GA	ĺ
D 502 D 601 D 602	8309-215-045	DIODE 1N4148	
D 603	8309-215-045	DIODE 1N4148	
D 604	8309-215-045	DIODE 1N4148	l
D 606	75981-314.31	Z DIODE 8,2V	l
D 801	8309-215-020	DIODE 1 N 4004 -GA	l
D 802	8309-215-020	DIODE 1 N 4004 -GA	l
D 803 D 804	8309-215-020	LE DIODE TLHG 4405 TFK DIODE 1N4148 DIODE 1N4148 DIODE 1N4148 DIODE STATE SEASE DIODE AFC 1S 2638 DIODE 1N4148 DIODE 1N4148 DIODE 1N4148 DIODE 1N4148 DIODE 1N4148 DIODE 1N4148 DIODE SEASE DIODE SEASE DIODE SEASE DIODE SE	l
	2222 2.0 020		ı
DP		LCD DISPLAY	
F1	△ 8315-619-003	Sł 5X20 T1,6A L 250V	
IC 101	75954-021.21	SMD-IC CXA 1782BQ	
IC 102 IC 103	75954-046.06	IC NA 9258 D	l
IC 103	75954-046.07	IC KIA 7808 PI	
IC 105	75954-046.08	IC KA 4558N	
IC 106	75954-046.05	IC CXP 1042Q	l
IC 301	75954-021.13	IC TA 8164 P	
IC 302	75987-438.29	IC TA 7343 AP	
IC 301 IC 302 IC 501 IC 601	75954-046.09	IC BA 3313L	l
IC 601	75954-030.14	SMD-IC CXA 1782BQ IC KA 9258 D IC CXD 2508AQ IC KIA 7808 PI IC KA 4558N IC CXP 1042Q IC TA 8164 P IC TA 7343 AP IC BA 3313L IC TA 8227P	
L 101	75954-021.26	SPULE 10 UH 3A 035 N/COIL SPULE 10 UH 3A 035 N/COIL SPULE MW/COIL SPULE FM RF/COIL SPULE 2-1/2T/COIL SPULE 2-1/2T/COIL SPULE 560UA/COIL	
L 102	75954-021.26	SPULE 10 UH 3A 035 N/COIL	l
L 301	75954-047.95	SPULE MW/COIL	
L 302	75954-047.96	SPULE FM RF/COIL	l
L 303	75954-021.75	SPULE 2-1/21/COIL	
L 304 L 701	75954-047.44	SPULE 560HA/COIL	
PJ 601	75954-047.88	KOPFHOERERBUCHSE/	
		EAR PHONE SOCKET	
Q 101	75954-047.24	TRANSISTOR 9012H	
Q 102	75954-047.24	TRANSISTOR 9012H	
Q 103	75954-047.24	TRANSISTOR 9012H	l
Q 501	75954-021.07	TRANS. KTC 3198 GR	
Q 601	75954-021.07	TRANS. KTC 3198 GR	
Q 602 Q 603	75954-021.07 75954-020.00	TRANS. KTC 3198 GR TRANS. SS8550 C	1
Q 701	75954-047.24 75954-047.24 75954-047.24 75954-021.07 75954-021.07 75954-020.09 75985-267.00	TRANS.2 SC 2001	
SW 1-5	75954-021.14	TAKT SCHALTER/ PUSHBUTTON SWITCH	
		(NON-LOCKING)	l
SW 301	75954-047.89	SCHIEBESCHALTER/	l
5001		SLIDE SWITCH	l
SW 401	75954-047.99	DRUCKSCHALTER	
			1

POS. NR.	SACHNUMMER	BEZEICHNUNG
POS. NO.	PART NUMBER	DESCRIPTION
SW 501	75954-047.48	DRUCKSCHALTER PS 92/ PUSHBUTTON SWITCH (LOCKING)
SW 601	75954-047.89	SCHIEBESCHALTER
SW 701	75954-046.25	SCHIEBESCHALTER SS 22 F13/ SLIDE SWITCH
SWDOOR	75954-021.04	SCHALTER/SWITCH
T 301	75954-047.90	SPULE MW OSC/COIL
T 302	75954-047.90 75954-047.91	SPULE FM DET/COIL
T 303	75954-047.92	SPULE FM IFT/COIL
T 304	75954-047.93	SPULE MW IFT/COIL
T 305	75954-047.94	SPULE LW OSC/COIL
TC 305	8699-998-116	TR.53 4.5-20PF
TC 305	8699-998-116	TR.53 4.5-20FF
10 300	0099-990-110	111.33 4,3-2011
vc	75954-047.43	DREHKO/TUNING CAPACITOR
VR 101	75954-021.79	REGLER KVSF637 AB 50 KOHM
VR 301	75954-048.88	REGLER 10 K/CONTROL
VR 401	75954-047.49	REGLER 50K/CONTROL
X 101	75954-020.24	QUARZ 33.8688MHZ
X 102	75954-046.02	KERRESONATOR ZTA 2.00M

Es gelten die Vorschriften und Sicherheitshinweise gemäß dem Service Manual "Sicherheit", Sach-Nummer 72010-800.00, sowie zusätzlich die eventuell abweichenden, landesspezifischen Vorschriften!



The regulations and safety instructions shall be valid as provided by the "Safety" Service Manual, part number 72010-800.00, as well as the respective national deviations.